A brand of Ungaro
L'ARTISTICO
L'ANTICA FIAMMA MODERNA

ORY IP 1000 5s

SCHEDA TECNICA
TECHNICAL SHEET
FICHE TECHNIQUE
TECHNISCHES BLATT
FICHA TECNICA
DATA PAPIER

DCS

Tutti i diritti sono riservati. Le immagini e i dati contenuti nella presente edizione sono puramente indicativi e non vincolanti. L'Artistico si riserva il diritto di modifi care in ogni momento dati e informazioni. All rights reserved. The images and data contained in this edition are purely indicative and non-binding. L'Artistico reserves the right to modify data and information at any time. Tous droits réservés. Les images et données contenues dans cette édition sont purement indicatives et non contraignantes. L'Artiste se réserve le droit de modifi er à tout moment les données et informations. Todos los derechos reservados. Las imágenes y los contenidos de la presente edición son puramente indicativos y no vinculantes. L'Artistico se reserva el derecho de modifi car los datos e información en cualquier momento.





UNGARO

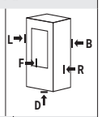
Via San Mango due
88040 **SAN MANGO D'AQUINO** (CZ) ITALY
info@ungarosrl.com
TEL +39 0968 926838 / +39 0968 926857
TEL +39 0968 96484 (ASSISTENZA)
FAX +39 0968 926861

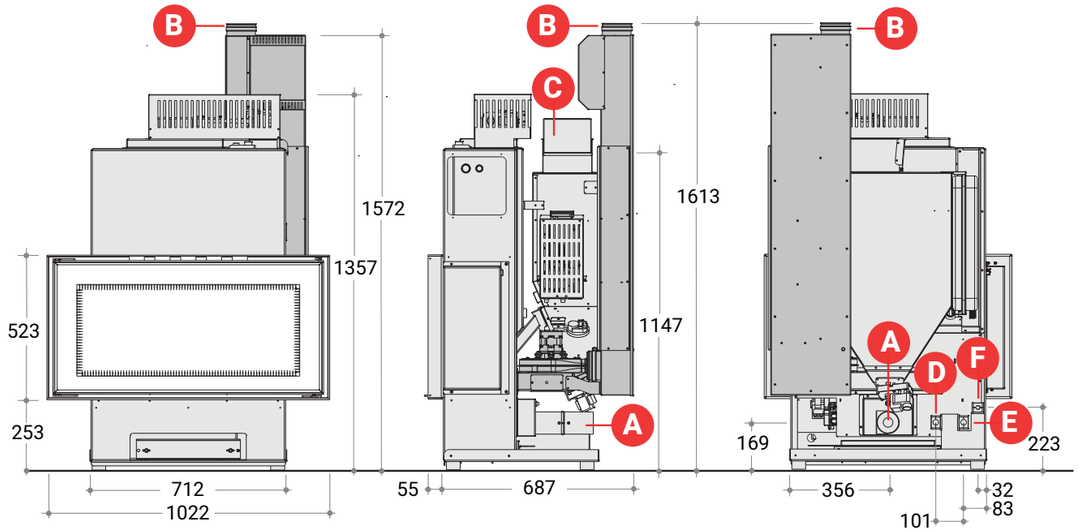
L'ARTISTICO
L'ANTICA FIAMMA MODERNA

ORY IP 1000 5s

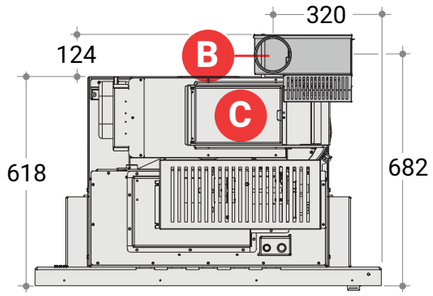
CE 26

Informazioni marcatura / Marking information / Informations certification / Prüfungsinformation / Información de marcado / Markeerinformatie	**EN 16510-1+ EN 16510-2-6**
Ente Notificato / Notified Body / Institut notifié / Benanntes Labor / Entidad autorizada / Aangemelde instantie	
D.O.P. N°	**OAP8**
Marchio commerciale / Trademark / Marque de commerce / Marke / Marca comercial / Merk	**L'ARTISTICO**
Modello e tipo / Model and type / Modéle et type / Model und Typ / Modelo y tipo / Modell en type	**Ory IP 800 5s**
Apparecchio per il riscaldamento domestico, alimentato con pellet di legno, senza la produzione di acqua calda / Residential space heating appliance fired wood pellet without hot water supply / Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, sans production d'eau chaude. / Mit Holzpellets befeuerte Wärmeerzeuger für den Wohnbereich ohne Warmwasserbereitung. / Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, sin producción de agua caliente. / Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met houtpellets, zonder warmwaterproductie	
Classe di qualità ambientale (secondo il Decreto n°186 del 7/11/2017)	**5 stelle**
Indice di efficienza energetica (EEI) / Energy Efficiency Index (EEI) / Indice d'efficacité énergétique (IEE) / Energieeffizienzindex (EEI) / Índice de Eficiencia Energética (EEI)	**129**
A+ **Classe di efficienza energetica** / Energy Efficiency Class / Classe d'Efficacité Énergétique / Energie- efficiëntieklasse / Energieeffizienzklasse / Clase de eficiencia energética	
Combustibile raccomandato / Recommended fuel / Combustible recommandé / Empfohlener Kraftstoff / Combustible recomendado / Aanbevolen brandstof	**Pellet di Legno** / Wood pellet / Granulés de bois / Holzpellet / Pellets de madera / Houten pellet - **EN ISO 17225-2_classe A1**
Dati tecnici in accordo con: /Technical data acc. to: / Données techniques selon:/ Datos técnicos de acuerdo con: UE 2015/1185 (ECODESIGN)	
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente / Seasonal space heating energy efficiency / Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux / Raumheizungs- Jahresnutzungsgrad / Eficiencia energética estacional de calefacción / Seizoensgebonden energie- efficiëntie voor ruimteverwarming	% **87**
Tipo di controllo della temperatura ambiente/ Type of heat output/room temperature control / Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce / Art der Wärmeleistung / Raumtemperaturkontrolle / Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior / Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur	**Con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale** / With electronic room temperature control plus week timer / Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire / Control de tempera tura interior con termostato electrónico y temporizador semanal
Altre opzioni di controllo / Other control options /Autres options de contrôle / Sonstige Regelungsoptionen / Otras opciones de control / Andere sturingsopties	**Con opzione di controllo a distanza** / With remote control option / Contrôle à distance / Mit Fernbedienungsoption / Con opción de control a distancia / Met de optie van afstandsbediening

Dati tecnici: Nominale | Ridotta / Technical datas: Nominal | Reduced /Données techniques: Nominale | Réduite / Technische Merkmale: Nennwert | Reduzierte / Datos técnicos: Nominal | Reducida / Technische informatie: Nominale | Beperkt		**Nominale**	**Ridotta**
Potenza termica globale (introdotta) / Global thermal power (Heat input) / Puissance thermique globale / Brennstoffwärmeleistung / Potencia térmica total / Introduceerde vermogen	kW	**19**	**7,0**
Potenza termica resa (utile) / Nominal thermal power (Heat output) / Puissance thermique nominale / Nennwärmeleistung / Potencia térmica nominal / Nominaal vermogen	kW	**17,7**	**6,8**
Potenza resa all'acqua / Power given back to water / Potencia suministrada al liquido / Puissance rendue à l'eau / Wasserwärmeleistung	kW	**13,4**	**4,3**
Potenza resa all'aria / Power given to air / Puissance rendue à l'air / Raumwärmeleistung /Potencia suministrada al aire / Lucht vermogen	kW	**4,3**	**2,5**
Rendimento / Efficiency / Rendement / Wirkungsgrad / Rendimiento / Verlaagd	%	**93**	**97**
Consumo orario / Hourly consumption / Consommation horaire / Stundenverbrauch /Consumo horario / Uurlijkse afname	kg/h	**3,9**	**1,5**
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie / Autonomía / Autonomie	h	**10**	**27**
Temperatura media fumi / Mean flue gas temperature / Température moyenne des fumees / Durchschn Abgastemperatur / Temperatura media humos / Gemiddelde temperatuur rook	°C	**106**	**51**
Emissione media CO (13% O_2) / Mean CO emission (13% O2) / Emission moyenne CO (13% O_2) / Durchschn CO Emission (13% O_2) / Emisión media CO (13% O_2) / Gemiddelde uitstoot	mg/Nm³	**99**	**299**
Emissione media polveri (13% O_2) / Mean dust emission (13% O_2) / Emission moyenne poussières (13% O_2) / Durchschn Staub Emission (13% O_2) / Emisión media polvos (13% O_2)	mg/Nm³	**10**	**8**
Emissione media OGC (13% O_2) / Mean OGC emission (13% O_2) / Emission moyenne OGC (13% O_2) / Durchschn OGC Emission (13% O_2) / Emisión media OGC (13% O_2)	mg/Nm³	**10**	**14**
Emissione media NOx (13% O_2) / Mean NOx emission (13% O_2) / Emission moyenne NOx (13% O_2) / Durchschn NOx Emission (13% O_2) / Emisión media NOx (13% O_2)	mg/Nm³	**94**	**63**
Flusso gas combustibile / Flue gas mass flow rate / Flux gaz combustible / Brenngasfluss / Flujo gas combustible / Rookgasmassadebiet rate	g/s	**13,4**	**6,2**
Assorbimento elettrico / Electrical consumption/ Consommation électrique/ Elektrischer Verbrauch / Consumo eléctrico / Elektrisch verbruik	W	**191**	**284**
	Start = **310 -** Stand by = **4**		
Alimentazione elettrica / Eletrical supply/ Alimentazion électrique/ Elektrischer Anschluss / Alimentación / Elektrische aansluiting	**230 V -50Hz**		
Tiraggio minimo del camino / Minimum draft / Tiro mínimo / Tirage minimum / Minimale diepgang	Pa	**10**	**9**
Capacità totale serbatoio pellet / Feed box total capacity / Capacité totale reservoir / Tank- Gesamtkapazität / Capacidad total depósito / Totale tankinhoud	kg	**40**	
Peso netto / Net weight / Poids net / Nettogewicht / Peso neto / Nettogewicht	kg	**195**	
Distanza da materiale combustibile (L-R=lato / B=retro / F=fronte / D=sotto / U=sopra) / Distance from combustible material (L-R=sides / B=rear / F=front / D=floor / U=above) / Distance du matériau combustible (L-R=côté / B=arrière / F=avant / D=fond / U=au-dessus) Entfernung von brennbaren Materialien (L-R=Seiten / B=hinten / F= Front / D=Boden / U=oben) Distancia desde el material combustible (L-R=lado / B=revés / F=frente / D=fondo / U=arriba) Afstand van brandbaar materiaal (L-R=zijkanten/B=achter / F=voor / D=verdieping/U=hierboven)	**L = 340** mm **R = 340** mm **B = 290** mm **F = 1000** mm **D = 120** mm		
Telecomando / Remote control / Télécommande / Fernbedienung / Mando a distancia / Afstandsbediening	**Wifi** (optional)		



vista frontale — vista laterale dx — vista retro



vista dall'alto

Condotto aspirazione aria	mm	∅ **80**	**A**
Condotto espulsione fumi	mm	∅ **100**	**B**
Sportello Carico Pellet			**C**
Mandata Impianto		**3/4"**	**D**
Ritorno Impianto		**3/4"**	**E**
Valvola di scarico a 3 bar		**1/2"**	**F**



Leggere e seguire le istruzioni del manuale / Read and follow the instruction manual / Lisez et suivez les instructions dans le manuel / Gebrauchsanleitung lesen und einhalten / Lea y siga el manuel de instrucciones / Lees met opmerking met aandacht de handleiding.